

Угла для Батюшкова, вологжанина по рождению, не просто известная, но и родная река, освященная памятью о предках поэта по материнской линии. Река дала название одной из волостей Вологодского уезда, где в сельце Браткове с конца XVII в. «имел жительство» прадед поэта Григорий Гаврилович Бердяев (1670—?).¹⁰ В Угольской волости на Спасо-Угольском погосте у церкви Всемилоостивого Спаса покоились прапрадед, прапрабабка и бабка Елизавета Степановна Бердяева. В Угольской волости находились вотчины К. Н. Батюшкова — сельцо Глуповское и деревни Ракача, Макарьина, Павликово, Соболево, Васильевская и др.¹¹ И спустя сто лет, в 1870-х гг., это была «сплавная река»,¹² что вполне оправдывает эпитет, данный Муравьевым («Угла быстрая»). Заметим, кстати, что в «Словаре географическом» А. Щекатова о характере течения Ухры¹³ вообще не упоминается. Сомнений нет, 19-й стих «Путешествия» должен печататься в редакции авторизованного списка ГИМ и ПСС: «...где Угла быстрая приносит дар Шексне».

Установление «точного текста» — необходимое условие его верного толкования.¹⁴ В структуре «Путешествия» название реки выполняет функцию одной из художественных деталей, участвующих в создании пространственной организации стихотворения. Естественен вопрос, в какой мере обнаруженная нами ошибка влияет на понимание смысла текста.

Исследователи настаивают на точности «Путешествия». «Дорога от Вологды до Петербурга описана в стихах так, что можно по карте проследить весь маршрут»,¹⁵ — пишет Л. И. Кулакова. Такую задачу мы и поставили перед собой. Скажем сразу, она оказалась непростой.

Поездка семьи Муравьевых в Петербург (этот факт биографии поэта и стал темой стихотворения) была совершена в сентябре—октябре 1772 г. До «Учреждения о губерниях» (1775) Екатерины II Вологда и уезд принадлежали к Вологодской провинции Архангелогородской губернии. Однако на картах, отражающих административное деление того времени, ни Углы, ни Ухры нет.¹⁶

¹⁰ РГАДА, ф. 286, оп. 1, кн. 90, л. 109 об.

¹¹ ГАВО, ф. 496, оп. 8, ед. хр. 135, л. 1003—1009.

¹² Там же, ф. 14, оп. 1, ед. хр. 2653, л. 14. «Сплавная река, судоходная, или допускающая сплав плотов». — *Даль В. И.* Толковый словарь живого великорусского языка. М., 1955. Т. IV. С. 291.

¹³ См. об этом в примечаниях Л. И. Кулаковой к «Путешествию» (с. 336).

¹⁴ См. об этом: *Гришунин А. Л.* Введение // Основы текстологии / Под ред. В. С. Нечаевой. М., 1962. С. 5.

¹⁵ *Кулакова Л. И.* М. Н. Муравьев // Уч. зап. ЛГУ. Сер. филол. наук. 1939. Вып. 4. С. 24.

¹⁶ Атлас российский, состоящий из девятнадцати специальных карт, представляющих Всероссийскую империю... СПб., 1745. (Карта № 4. Московская губерния, с лежащими вокруг местами).